



ΤΟ ΓΕΥΜΑ ΤΟΥ ΠΑΤΕΡΑ

(Έργον του "Αιντολφ Εμπερλ")

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

## ΤΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΝΟΣΤΑΛΓΙΑΣ

Κάθε βράδι, πού, άπω μακρινά, ἔφτανε δόχος τῆς καμπάνας—ένας δόχος θαυμάτως, νοσταλγίας, μασσούσιμονς άπω τὴν ἀράσταση, σὰν ἔνας ἀπειρα γλυκός, μαράσφυτος λαγύμος—έλεγε τῇ συνήθεια, στὴν ἐρημή πού ζόντε, νὰ πάνε τὸ διολί του, και πάίνοντας τὴν τελευταία νότα του, λίγο προτοῦ νὰ σύνοπτε—ένω ἀπόμενο γιώμαζε τὸν δόχον ἀέρα, μὲ τὸν ἐτομεβάναντον παλιμόνος του—νὰ τῆς ἀποκρίνεται μὲ μιὰ γλυκεύα στροφή, μὲ ἓνα βαθύνδιο λυτριμένο, πού δὲν ήταν παρακάπτοις ἀπαύθορτες, αὐτοσχεδιασμένες μελωδίες, κάθε φορά διαφορετικές, σύμφωνα μὲ τὸν οἰστρο τῆς στιγμῆς—ένα βαθύ τραγούδι λιτημένο, ἀνάλογο μὲ τὴν διάθεση του, τὴν λιτημένη και γλυκεῖα διάθεση, ποὺ γεννούσε, καθε δράδι, στὴν καρδιὰ του. Καὶ τὸ θλιβεό διάτοραγούδι, τὸ κάλτοτε διπτούστα γλυκό, ήταν σὰν ἔνα μωσιάκο ἐξακολούθημα τοῦ λιτημένου ἥχου τῆς καμπάνας, ἔτοι καθὼς ἔφτανε, περγάνοντας ἀπ' τὸ δάσος, γαληνεμένος κι' ἐξαύλιμονς, μιὰ τίς χωμαρικές τοῦ ἀπηκήσησης, και στάλας στὴν ἔσηη καρδιά του, κάλτοινος πόθους ἀνικανοποίησης, ἀλλόκοτος και συναρπαστικούς, γιομάτους μαγεμένους γλυκασμούς και συγκεκυμένης νοσταλγίες...

"Ήταν γεννημένος μουσικός. 'Αλλά, θέλεις ή πραγματική δειλία του ν' αντικρύζει τῇ ζωῇ κατάματα, θέλεις ή ἔλλειψη κάποιας ἀνατροφῆς—τῆς εἰδίκης ἀνατροφῆς ἐκείνης, ποὺ φοιμάζει ένα φυσικό ταλέντο, και τὸ μεταμορφώνει σὲ μᾶ δύναμιν, μὲ συγκεκυμένες ίκανοτήτες,—έλεγε μείνει ἀφάντης και σκοτεινός, πατακονόντας στὴ φωνική τοῦ κάλπη, χωρὶς κανόνες κι' ὑπολογισμούς, ἀρμένος στὶς ἄπλες τοῦ παροφθαρεῖς, τίς θέτεις παροφθαρεῖς τῆς στιγμῆς—πλάσοντας, ἔτοι, μιὰ ἀτμόσφαιρα δική του κι' ἔναν κόσμο έντελης ἀτομικού, πού δὲ μπορούσε, μὲ κανένα τρόπο, νὰ προέλθει σὲ συμβιβασμούς

μὲ τὴ ζωὴ τῶν ἄλλων ἀνθρώπων.

"Ήταν, ίως, γιὰ τὴν κοινωνία, ο «ἀποτυχημένος» καλλιτέχνης· ἀλλά, γι' αὐτὸν ποὺ ξαίρει τὰ πράματα καὶ λα, ήταν ὁ Καλλιτέχνης—ίτιος' ἄλλο. Ήταν τὸ ποιλάκι στὸ πλαρι, ποὺ μεθύσουσε μὲ τὴν ίδια τὸν φρονή—μιὰ φοτάντας, καὶ μὴ θέλοντας νὰ ξαίρει, τὴ σημασία τῆς φωνῆς αὐτῆς, και μὲ τὶ τρόπο ήταν δυνατὸν νὰ βαθμολογηθεῖ ἀπ' τοὺς ἀνθρώπων.

"Ζούσε στὴν ἀκρού τοῦ χωριού, μονάχος—ἀφοῦ δοκίμασε τοῦ κάκου, ἐπ' ζρόνια, νὰ τοποθετεῖται στὴν πολιτεία, και νὰ κερδίσει τὸ ψωμό του, σαν τοὺς ἄλλους—έχοντας ἀντίκρυ τον τὸ δάσος, σ' ἔνα σπατι ἱσχυροῦ και μελαγχολικοῦ, ἔνα σπιτάκι δίχως ἀξώσεις, τραπηγμένος ἐντελῶς ἀπ' τὴ ζωὴ, και συντροφιμένος ἀπὸ τὰ εἰσιδήματα ἐνὸς κτηματος μικροῦ, ἀλλὰ προσοδοφόρου, ποὺ βρισκόταν πασο ἀπ' τὸ δάσος, οὖτα σὲ μιὰ μεγάλη σεματιά—μοναδικῆς πατρικῆς κληρονομίας του. Τὸ κτήμα αὐτό, μαζὶ μὲ ἓνα μικρὸ κεφάλαιο, κατατεθείμενό σὲ μιὰ τράπεζα, ἀποτελούσε τὸ μοναδικό του πόδο, στὴν ἔκουσία μοναδικά ποὺ ζόντε—πορο ἀποιλύτρως ἐπαρκῆ, γιὰ μιὰ ζωὴ λιτῆ, σὰν τὴ δική του.

"Ήταν ἀγαπητός μέο' στὸ χωριό. Δὲν ἔχορταν μὲ κανένα σ' ἐπαφή, οὐτε πειραζε ποτὲ κανέναν ἀνθρώπο. Οἱ ἀγαγκαστικές δοσοληπτίες μὲ τοὺς καλλιεργητές τοῦ κτηματος του, ήταν τυπικές και φιλικές. Δὲ ξητούσε παρά δι τοῦ ἀρχοντος, γιὰ μια πτορει νὰ ξεῖ ἀνθρωπινά. Ήταν ἔνας ἀνθρωπάκος, μικρός. Ζούσε μοναχὸς του, στὸ σπιτάκι του ποὺ τὸ συγνύνει, κάποια γρηγορία ποιάστασα, ποὺ τὸ παιδί της, σπρατώθη τώρα, ήταν ἀναδεξιμός τῆς μάννας του. Καὶ δὲ ξητούσε τιποτ' ἄλλο, τίτοτ' ἄλλο.

Κάτε δράδι, δημος, τὴν ὧρα ποὺ βασίλευε δόχοιος, στὸν δόχο τῆς καμπάνας,



γινόταν ἄλλος ἀνθρωπος. Τέτει ἐπινοῶντας οἱ παλιές του νοσταλγίες, οἱ χάμεινοι μαζεύοντι ποιόθι. Στα μάτια του ἔντανεναν διὰ της περισσότερα, καὶ ἡ καρδιά του κτυποῦσε σχετικά. Οὐσιώνεσσις ἦ-  
χος τῆς καυτάνας τοῦ ὄγκης δὲν ἔσαιρο ποιά κορδή, τὸν τις ἄλλες  
ὅρες φανόταν κομισμένην. Ἔνας κόπτως σύνοροις, κάροις χαμα-  
γόνων, ἀνοίγε τότε τὴν λαγκή του γοντεῖς, στα μάτια τῆς καρδιᾶς του  
—ένας ἄνευος ὀνείρου καὶ καρδάς, ὑπερφυσικός, μαστηριώδης, τί-  
μας τῇ νάρκῃ τοῦ μικροῦ του, καὶ τὸν πάντα τοῦ πατέρα του  
καὶ νόη θεματικές τῇ λαγκᾷ του, σὲ νότες γορεές καὶ τραφερές,  
ἀπεγνωσμένες καὶ σπασατζές, η σιγανές καὶ παραπονεμένες, καθόδη  
οἱ νότες που βραχίονος ἀτ' τὰ ρέματα τῶν πολὺ μεγάλων μουσικῶν, πού  
τοις δοξάωντος τοιούτοις καὶ οἱ καρδιά τους.

Είχε ξήσει τόσα ταπεινά, τόσο μονάχος κι' απόξενονέμος — ισως από πλήρη φινοτεί, ή από κάποια σκηνή αδεξιότητα — τόσο ἀγνόημένος ἀτ' τοὺς ἄλλους! Είχε μείνει ἀφανής και παραγνωρισμένος — από διώρο του σκάλπου, πιλαινὸν — ἀλλα ποὺς ζάιρε, μεσ' στη βάθη της φυγῆς του, μέσ' στη σωταρία τῆς ἀπόβεστος του, πόσι παρέκενα και πόσες ἀντιφάσεις, δέν ετεί, τάξη, ικανὸς ο κανύβης ένας ἀνθρώπος... Είχε στρεψθεὶ τόσα πολλά, και τέσσα, ίστος, ἀδικιαλόγητα — πού δὲν είχε, τώρα, τὸ δικαιώμα νὰ φίξει την εἰδηση σέ κανένα, παρα την ίδια τον ἐπιμέτατότητα, τὴν ἀτομικιανή την! Καὶ νὰ σταθεὶ πό δινατός μαζί της. Μὲ τὰ κάποια μέσα ποι διέθετε — τῆς ἔλευσης τῆς ἀμεσοκατάγκειας, τῆς φραγερῆς σκλαβιάς της βιωταλῆς — θὰ μποροῦσε ίστος, διαν ἐπερτε, νὰ σταθεὶ πό δινατός μαζί της — καὶ ίστος, αϊώνια, νε την κατατούσε... Αλλά κάποιες ήθελες ἀδιναμεῖς, κάποιες ἀ-βούνιές μιοτικές, κάποιοι ἐνδοιασμοί, ἄν όχι τρόμοι τη φραγμεταστήτας, τὸν είχαν μέχρι τώρα, καρπατμένοι σε μά παθητική ἀποθήκη τῶν φωραλέων χειρονομῶν, ποι θὰ του ἔξασφάλιζαν κάποια δράσια νίκη — τῆ φήμη και τὴ δόξα, ποιός τὸ ξει-σει...;

Κ' ἵστος, καὶ ὁ Ἰδιος, νὰ μὴν φανταζόταν τίς λαμπρές ἐκείνες πιθανότητες —ἀλλά, πλεισμένος μέσ' στὸν ἔαντο του, νὰ μὴ ζοῦσε, παρὰ γὰρ τὸ δενιγό του. Κ' ἵστος, ἀκόμα, νὰ τὸ ξέχανε περὶ αὐτὸν, ἂν δὲν ἐργάζεται, ποὺ καὶ ποῦ, δὲ ήχος τῆς καυτάνας, νὰ τοῦ ξετανήσῃ τὰ μελαγχολίες καὶ τοὺς κρωματι- νούς θραυσμοὺς τοῦ μονοσονὸν τοῦ οἰστοροῦ. Τότε, μορφά καὶ κάτιος ἀνυελόητα, ὑπακόωντας στὴν ἄγνωστη φωνή, ποὺ τοῦ μεθύσσε δῆλο τὸ εἶναι, καὶ τούταν τὴν τρέψει σάν καλάμι, ἐπέσπει τὸ βιολί του —ένα βιολί παλιό, πολὺ παλιό, παλιό κηρονο- μά τοῦ πατού του, ἐνώ φωλὶ μαριούναν ἀπὸ τὰ χρόνια, ποὺ πάλευε μὲν αὐτὸν ἀπὸ πατοῦ — καὶ μὲ τὰ μάτια καρφωθέντα στὸ κενό, χάνοντας τὴν αἰσθηση τῶν γόνων, χάνοντας κάθε ἐπαφὴ μὲ τότο καὶ μὲ γόνον, ἀφρίτε νὰ ξέχανεται τὸ πλάια τῆς ψυχῆς του, πότε σοβαρά, συγκρατημένα, καὶ πότε σ' ἔνα ξέποντα αἵτοι φαγεῖται νότες, σὰν κάτιοις μπρὸς φθινοπωρίες, ποὺ πληγματίζουν Ἑσπαρία τὸ διμα- τένον κάμπτο, φονικόντας τὰς ξεροστοιχίες, συν- τιθόντων τὴν ἀνίνατα λουτρόνια, καὶ κάνοντας τὸ μουσειόντων κόμια νὰ μηρίζει γλυκά σαν τὸ λιβάνι.

Σ' αὐτὸ τὸ διηγεράτητο τραγοῦδι, ξανθίζουσε  
ὅλη τῇ ζωή του. Τότε έπεισαν ψάκια οἱ διοί του, δέ  
κόδιος ὅλος τὸ πάσχαινελούσα, μιὰν ἀνοίκη βασιλεύειν πατοῦν. 'Ο πα-  
πούς, αὐτὴ τὰ μισρά—μισρά του χρόνια, τὸν κάθικε στὰ γόνατα, τοῦ-  
βανειν στὰ κέφαλα τὸ βασιλικό, τοῦδην τὸ δάχτυλο, καὶ τοῦδενειν τὸν τρόπον  
καὶ τὴ στάση—' ξέπειν, κραυγάντας τὸν πάντα στὴν ἀγκαλιά του,  
τραβούντες δοξαρίες ὁ Ἰδιος, σέργοντας τὰ δάχτυλα στὶς κόρδες, μ'  
ἔναν ταμιὸ τρομεύματος καὶ μ' ἔνα γίγας, τον καὶ τόρα, μετὰ τόσο  
χρόνια, τόχε ἀσώνια δύσκολαντα μπροστὰ τον. Κι' θταν σταύρῳ δι-  
πανούς αὐτὲς τὶ δοξαρίες, τὸ γιατδωμένο πόστωτὸ του ἐπαύον μιὰ τέ-  
πα σωθαρότητα, τὰ μάτια τον ξανθιστεῖσαν στίβες, ἔτον τὸν τὸ παιδι-  
καθὼς βρισκόταν κονιφαρόμενό μέσον στὴν ἀγκαλιά του, ἔνιοτε μάλι-  
α λύλοπητη κατάντην, κάπι σάνη ἔνα δέος ἀπεργάττο, καὶ μιὰ λαχτάρω-

να του σημεγίει την κρούση....  
Κ' επειτα, ό πατέρας του πον πέθωσε στα ξένα. Κ' επειτα, τό μικρό του τ' αδερφάρι, που τό βρήκε μιά σαράνα κυνηγού.... Κ' επειτα, μάλις άγνωστη μαρσυπία, καμένη μεδ' στα βάθη του καιρού — ένα καϊόγελο γλυκό και λυπτικό, άπο τα παρόντα κάποια τράνικα, που έχει μνονούσε σε καθηβ ήγα πάτα. «Ενας πατιός δραματικός σταθμός, κάπου του πάσιν άνθρωπον, μία στιγμή πάντα πάντα».

χέρι πού σάλειε ἄργα, λίγος κατένος στην μιχανή — και τίποτα! Ἐλλο...  
Κ' ἔτεινα, ένα πλήθος περιττείες, ἐνώ πλήθος καμένες ίστορες.  
Ο θάνατος τῆς μάρνας του, μά νύχτα χειμωνάτικη, σ' ἔνα παγεόν  
νοσοκομεῖο. Κι' ἀνηπτεύωδ στὴν πολιτεία, τὰ ζούντα μέσ' στὴν κίνηση  
τησ καὶ τὴν ἀνησυχία — καὶ ὁ γυροφόρος, καὶ πάλι, στὸ χοριό, μὲ τὴν  
ἀπέφαση τὴν μήν τ' ἀφήστη πειά, καὶ νῦν οὐάνος, μόνος μάνος

Κύ δ' αὐτὰ στὸν ἥχο τοῦ βιολιοῦ, στὸν ἥχο τοῦ  
βιολιοῦ καὶ τῆς καμπάνας...

Κ' ἔνα βράδι, τὴν ὥρα ποὺ βασίλευε ὁ Ἡλιος, ἐνώ  
ἀκόμα κτυποῦσε ἡ καυτάνα, πήρε τὸ βιολί του, καὶ  
τραβήξε στὸ δάσος. Βάδιζε πόδες τὸν ἤχο τῆς καυτά-

νας. 'Ο οὐρανός ήταν ψηφίστας δόξα. 'Ενα φῶς μεγάλο, κοκκινόχρυσο, πτυπολέμο το μεγάλο δάσος. Κάτινα ποντιά πετώντας μαρζύν-  
-ψηλή, πολὺ ψηλά στον οὐρανό. 'Εβλεπε τὰ μαρτινά τους σπιθαμές ν'  
-ψηφισταλεῖνον, καὶ νά γράψουν κινέλους, δ' ἐπειδὴ νά χάνονται μέσ'  
-στη φωτιά τη δύσης. Μιά λεπτή κάτια δοσοερι μονοκούλι, από οε-  
-ποινι καὶ νωτὸ γρασιδι, γιγάντια τὰ ωντισμένα του γήλανά.

Κρατοῦσα πάντα τὸ βιολί στὸ ζέον, καὶ βάδιζε πρὸς τὸ μεγάλω  
δόσον, χωρὶς κ' αὐτὸν νό ξέπει τὸν πηγαδόν. Σὲ λίγο πιο δὲν ἔβλε-  
πε πολὺ. Τὸ ουστόλι ἀρχόντιον ὑπάλληλων; οὐ σκέψει μεγάλων αὖτε  
ἄλλες τις μεριές. Τὸ φῶς τῶν ποτωνίων ἐφεγγένει θυμάται καὶ ιασερούνα.  
Προχωροῦσσον στὸ μεγάλο δόσον, καὶ τὰ μάτια παρορμένα στὸ δάσος  
στημα, κρατοῦσα τὸ βιολί καὶ τὸ δούκον, σάν νά τα πάλισσα μά-  
ρανή.. Τὸ βραδιάνα ζωσφία καὶ οἱ γρυλοί. Ένα πλήθιος —φλογερές  
ψυχοπάθωματα, σφρυγίστες —τόνιξαν, αὐτὸλις τις μεριές, μιὰ συγκατά-  
κτη ὑπερεμένη μουσική. Προχωροῦσσα πάντα μεσ' στὸ δάσος, μὲ μά-  
χαρά κανουνία στὴν καρδιά, μ' ἔνα οῖγος σ' θύο του τὸ είλαν, σάν  
ἔνας άνθρωπος, πούλος ξεπετέμνεις, πούλος ξαναγιγιζει, τελοπατάντων,  
στη μιστική μεγάλην του πατριόδα..

Δέν φάγεται ποτὲ καὶ πονηρά. "Ολὰ τὰ φωκεῖματα σπό δάσος, σπό βουνού, στὸν κώπο καὶ στὶς γύρω ρεματές, γιὰ πολὺν χαρό, πήγαν χαμένα. Κ' έτσι θυγάτης καὶ ὁ θύρως σπό χωριοῦ, πώς είχε γίνει ένα μὲ τὴ νύχτα, πώς είχε σπο-  
ταῖς στὸ ουρανόδιο, γάρ κάποιο ἀμέλητο διαβο-  
λικὸ ουρανόλι — ή διάν ενν πλάκωμα θεάνων, ποὺ μό-  
λις ἔφεται τὸ πλήρωμα τοῦ χόρουν, κ' ἔκλεισε ὁ  
κύνισθς τῆς ζωῆς του, οἱ ἀγγελοι τὸ κάλεσαν μαζ-  
τοὺς...

ΝΑΠΟΛΕΩΝ ΛΑΙΛΑΘΙΩΤΗΣ

#### Ο ΚΗΠΟΣ ΤΗΣ ΕΛΠΙΔΑΣ

(Τοῦ ΖΥΔ ΦΕΡΡΩΝ)

Εἶνας κῆπος μαγειμένος. Βρίσκεται σὲ μιὰ μακρινὴ γῆνιά τῆς γῆς καὶ τὸν περικλείουν ἀνθισμένοι φράγτες, κεντημένοι μὲ λαμπτρὰ πολύχρωμα λουλούδια...

"Οταν προβάλλει ο ἥμιος τὴν αὐγὴν καὶ τὸν φωτίζει μὲν τὶς ἀσημένιες τοὺς ἀκτίδες, ἀπάνω στὰ φύλλα λάμπουν χρυσῶν λογιών διαμαντία. Κ' αὐτὸν ἔχοντας τὸν ἥμιονασθενεῖα καὶ ἀλόγωτα γύρω τὸ σύνθυτο, μιὰ μωφωδιὰ ἀναδίνεται βαθεῖα ἀπὸ τὸ ἀνομνένην μπονιμούχα τῶν ἀνθῶν καὶ σκορπεῖται σπαταλά κακοῖσι.

Μέσα σ' αυτὸν τὸν κῆπο τὸν εὐωδιαστὸν κάθεται ἐκείνη ποὺ ξετρέλανε μὲ τὴν διμορφιὰ της δύλα τὰ πριγκιπόποια τοῦ κόσμου καὶ ποὺ δὲν θέλησε κανένα τοὺς νὰ πάρο..

Στέκεται στὸ παράθυρο τοῦ πύργου τῆς καὶ  
κυττάει μὲ τὸ δνειρεμένα τῆς μάτια πρὸς τὸ δρόμο, κυττάει νὰ δῆ ποιός θὰ φανῇ καὶ πῶς θὰ τὸ δεγχτά.

Μόλις ίδη κανένα για φτάνη, τοῦ γνέφει νό<sup>ν</sup>  
ξυγώσῃ φυλικὰ καὶ τοῦ χαμογελάει γλυκά, μὲ τ  
άσπρα δόντια της τὰ μαργαριταρένια, μὲ τὰ πορ  
φυρᾶ της γείην...

Τὰ παλληλάρια ποὺ τὴ βλέπουν ἔτσι πάρινον θάρρος καὶ ἐλπίζουν πῶς θὰ κάμουν δικῇ τους τὴν πεντάμορφη ποὺ δὲν δέχεται κανέναν γιὰ ταῦτη της.

"Οταν ομως περάσουν τὸ κατώφλι κι' ἀνεβοῦν τίς σκάλες καὶ προχωρήσουν στοὺς διαδόμους, ἄδικα ψάχνουν ἐδῶ κι' ἐκεῖ καὶ λῶπτας τὴν πανώφηται κόρην..."

· Ἡ κάμαρες εἶνε ὅλες ἀδειανὲς καὶ καυματὰ ψυχὴ δὲν φαίνεται  
νὰ κατοκῆ ἔκει μέσα.

Και τα παλληράδια γινούνται πίσω στον τόπο τους απελαυνισμένα. Γιατί ή πενταμορφή πριγκηποτούλα ή δακτάτερχητή, δὲν είναι όλλα άπο την εύτυχία... Την εύτυχία που πάντα τη ζητάμε, πάντα τη ζυγώνουμε, και πάντα ζεφεύγει, μέσ' άπο τα χέρια μας...

ΛΑΤΙΚΕΣ ΔΟΞΑΣΙΕΣ

Στὴν Κυνουρία παστεύοντις πώς, δταν  
δ σκύλος τὸ πωὶ τῆς πρωτοχορονᾶς εἰ-  
νε μαζευμένος, θὰ κάμη βαρῖ χειμῶνα,  
ἔννο ἄμα εἶνε τεντωμένος θὰ κάμη κα-  
λὸν καιφό δῆτα τῇ χρονίᾳ.

**Αμα** ή γίδα ή ή προθατίνα τινάζεται, πιστεύουν δτι θάρθη καικαιρία.

“Αμα τὸ χειμῶνα τὸ σκυλὶ κα-  
λιέται στὸ χῶμα, θὰ φίξη χιόνι.

